

О деятельности Центра международного промышленного сотрудничества Организации Объединенных Наций по промышленному развитию в Российской Федерации

Постановление · № 865 · от 12.11.1992 · Правительство Российской Федерации · Утратил силу

ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

от 12 ноября 1992 г. N 865

г. Москва

О деятельности Центра международного промышленного сотрудничества Организации Объединенных Наций по промышленному развитию в Российской Федерации

В целях более эффективного использования возможностей Организации Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО) в расширении и углублении экономического, научно-технического и промышленного сотрудничества российских предприятий и организаций с зарубежными партнерами Правительство Российской Федерации постановляет:

1. Принять предложение Министерства науки, высшей школы и технической политики Российской Федерации и Министерства иностранных дел Российской Федерации о продолжении деятельности Центра международного промышленного сотрудничества Организации Объединенных Наций по промышленному развитию в Российской Федерации (Центра ЮНИДО).

2. Одобрить представленные Министерством науки, высшей школы и технической политики Российской Федерации и Министерством иностранных дел Российской Федерации согласованные с Министерством внешних экономических связей Российской Федерации и Министерством промышленности Российской Федерации проекты Соглашения между Правительством Российской Федерации и ЮНИДО о деятельности Центра международного промышленного сотрудничества ЮНИДО в Российской Федерации и Соглашения между Правительством Российской Федерации и ЮНИДО о Целевом фонде для Центра международного промышленного сотрудничества ЮНИДО в Российской Федерации (прилагаются).

Министерству науки, высшей школы и технической политики Российской Федерации подписать в 1992 году от имени Правительства Российской Федерации указанные соглашения. Разрешить вносить в прилагаемые проекты изменения и дополнения, не имеющие принципиального характера.

3. Министерству науки, высшей школы и технической политики Российской Федерации по согласованию с Министерством финансов Российской Федерации вносить от имени Правительства Российской Федерации целевые взносы в ЮНИДО на покрытие расходов по деятельности Центра ЮНИДО в свободно конвертируемой валюте и в рублях в пределах средств, выделяемых Министерству науки, высшей школы и технической политики Российской Федерации.

Е. Гайдар

Проект

СОГЛАШЕНИЕ

между Правительством Российской Федерации и

Организацией Объединенных Наций по промышленному

развитию о Целевом фонде для Центра международного

промышленного сотрудничества ЮНИДО в Российской Федерации

Правительство Российской Федерации и Организация Объединенных Наций по промышленному развитию (именуемая далее - ЮНИДО), основываясь на принципах и программах сотрудничества, изложенных в Соглашении между Правительством Российской Федерации и ЮНИДО о деятельности

Центра международного промышленного сотрудничества ЮНИДО в Российской Федерации (именуемом далее - Центр ЮНИДО),
соглашаясь сотрудничать в осуществлении проекта "Центр международного промышленного сотрудничества ЮНИДО в Российской Федерации" (именуемого далее - Проект), изложенного в Проектном документе, содержащемся в Приложении А к настоящему Соглашению,
принимая во внимание, что Правительство Российской Федерации уведомило ЮНИДО о своем правопреемстве в отношении обязательств по Соглашению между ЮНИДО и Правительством Союза Советских Социалистических Республик о создании Центра международного промышленного сотрудничества ЮНИДО, подписанного 22 ноября 1989 г.,
принимая во внимание, что между ЮНИДО и Правительством Российской Федерации было достигнуто согласие о том, что ЮНИДО в соответствии с условиями настоящего Соглашения несет ответственность за управление средствами, предоставленными Правительством Российской Федерации на цели Проекта,
согласились о нижеследующем:

Статья 1

1. Правительство Российской Федерации в соответствии с процедурой, изложенной в пункте 2 настоящей статьи, предоставляет в распоряжение ЮНИДО сумму в размере 143,478 тыс. долларов США и 10,1 млн. рублей, а ЮНИДО использует эти средства для оплаты расходов по Проекту.
2. Правительство Российской Федерации в соответствии с графиком платежей, указанным при обмене письмами, упомянутыми в статье 14 Соглашения между Правительством Российской Федерации и ЮНИДО о деятельности Центра международного промышленного сотрудничества ЮНИДО в Российской Федерации, вносит в сроки и в размерах, установленных этим графиком, средства в свободно конвертируемой валюте в неограниченное пользование на счет целевых фондов ЮНИДО (номер 570-337-410 Банк Австриа, Жиенна Интернационал Центре, А-1400 Жиенна) с указанием номера проекта ТЦ/ГЛО/92/001, а в неконвертируемой валюте - на банковский счет в Москве, о номере которого ЮНИДО сообщит Правительству Российской Федерации после подписания настоящего Соглашения (с указанием номера Проекта ТН/ГЛО/92/001).
3. ЮНИДО учреждает Целевой фонд в соответствии со своими финансовыми правилами и положениями для принятия средств, указанных в пункте 1 настоящей статьи, и управления ими, включая начисление процентов.
4. Целевой фонд и финансируемые за счет его средств мероприятия управляются ЮНИДО в соответствии с ее положениями, правилами и директивными документами. В соответствии с ними обеспечивается наем персонала и управление им, закупка оборудования, материалов и услуг и заключение контрактов в соответствии с условиями таких положений, правил, директивных документов.
5. Все финансовые счета и ведомости ведутся в долларах США. Все сделки и платежи совершаются в долларах США по действующему в Организации Объединенных Наций обменному курсу на момент совершения каждой сделки.

Статья 2

1. Целевой фонд используется для финансирования фактических расходов, произведенных ЮНИДО при осуществлении деятельности в соответствии с настоящим Соглашением.
2. Целевой фонд используется для финансирования суммы в размере процентов всех расходов, связанных с оплатой работы персонала, нанимаемого для осуществления проекта, за исключением оплаты его командировок по Проекту, и в размере процентов всех остальных расходов, включая оплату командировок его персонала. Эти суммы будут рассматриваться как расходы на оказание помощи для осуществления программы, произведенные ЮНИДО в ходе осуществления Проекта, финансируемого за счет Целевого фонда.
3. Целевой фонд используется также в соответствии с приложением Д Положения о правилах и

персонале для финансирования 1 (одного) процента от чистой заработной платы международного персонала, нанятого ЮНИДО и услуги которого финансируются за счет Целевого фонда. Указанные отчисления направляются на создание резерва для оплаты расходов, связанных со смертью, травмой или болезнью этих сотрудников при исполнении ими служебных обязанностей, в соответствии с применяемыми ЮНИДО положениями и правилами или контрактами. Этот резерв не подлежит возвращению Правительству Российской Федерации.

Статья 3

1. ЮНИДО начинает и продолжает осуществление мероприятий в соответствии с настоящим Соглашением после получения взносов, указанных в пункте 1 статьи 1.
2. Правительство Российской Федерации обязуется оплачивать фактические расходы, указанные в Проектном документе в Приложении А к настоящему Соглашению, а ЮНИДО обязуется не принимать никаких обязательств в отношении деятельности, не указанной в Проекте, без одобрения в письменном виде со стороны Правительства Российской Федерации.
3. Если ЮНИДО считает необходимым внести изменения в компоненты и/или дополнительные услуги, не предусмотренные в Проектном документе, ЮНИДО представляет на одобрение Правительству Российской Федерации пересмотренный бюджет с указанием необходимых изменений в средствах.

Статья 4

Право собственности на оборудование, материалы и другое имущество, приобретенное за счет средств Целевого фонда, предоставляется ЮНИДО. После завершения Проекта право собственности на все оборудование, материалы и другое имущество, необходимое для осуществления Проекта, передается Правительству Российской Федерации или любому субъекту, назначенному им.

Статья 5

Оценка деятельности, финансируемой за счет средств Целевого фонда, включая совместную оценку Правительством Российской Федерации и ЮНИДО, осуществляется в соответствии с положениями, содержащимися в Приложении А к настоящему Соглашению.

Статья 6

Контроль за использованием средств Целевого фонда осуществляется ЮНИДО на основе процедуры внутренней и внешней ревизии, проводимой в соответствии с финансовыми правилами, положениями и другими руководящими документами ЮНИДО.

Статья 7

В дополнение к любым отчетам, указанным в Приложении А к настоящему Соглашению, ЮНИДО представляет Правительству Российской Федерации следующие отчеты по форме, которую ЮНИДО обычно использует в финансовой отчетности:

- а) ежегодный финансовый отчет с указанием доходов, расходов, актива, пассива по состоянию на 31 декабря каждого года в отношении финансовых средств, предоставленных Правительством Российской Федерации;
- б) итоговый финансовый отчет - не позднее шести месяцев с момента прекращения или истечения срока действия настоящего Соглашения.

Статья 8

ЮНИДО уведомляет Правительство Российской Федерации, когда, по мнению ЮНИДО, были достигнуты цели, ради которых был создан Целевой фонд. Дата такого уведомления будет считаться сроком оперативного завершения Проекта. Настоящее Соглашение будет продолжать оставаться в силе для целей, указанных в статье 10 настоящего Соглашения.

Статья 9

1. Настоящее Соглашение может быть прекращено любой из Сторон путем уведомления другой Стороны за шесть (6) месяцев в письменной форме, если оно не будет сохранять силу ввиду указанных в статье 10 причин.

2. После истечения первоначального двухлетнего периода настоящее Соглашение может быть заменено по взаимному согласию новым Соглашением о Целевом фонде или продлено посредством обмена письмами.

3. По взаимному письменному согласию в настоящее Соглашение могут быть внесены изменения.

Статья 10

В случае оперативного завершения Проекта, предусмотренного в статьях 8 и 9 настоящего Соглашения, средства Целевого фонда будут оставаться в распоряжении ЮНИДО до тех пор, пока из них не будут компенсированы все расходы, произведенные ЮНИДО по Проекту.

Оставшиеся после этого средства Целевого фонда возвращаются Правительству Российской Федерации или используются в соответствии с его указаниями, а любой остаток средств Целевого фонда, причитающийся ЮНИДО в соответствии со статьей 3 настоящего Соглашения, подлежит возмещению Правительством Российской Федерации после представления итогового финансового отчета в соответствии со статьей 7 настоящего Соглашения.

Статья 11

Настоящее Соглашение вступает в силу одновременно с Соглашением между Правительством Российской Федерации и Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию о деятельности Центра международного промышленного сотрудничества ЮНИДО в Российской Федерации.

В подтверждение изложенного нижеподписавшиеся, будучи должным образом уполномочены для этого, подписали настоящее Соглашение в г. Вена " " 1992 г. в двух подлинных экземплярах, каждый на русском и английском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство
За Организацию Объединенных
Российской Федерации
Наций по промышленному
развитию

ПРИЛОЖЕНИЕ А

Организация Объединенных Наций по промышленному развитию

Проектный документ Страна всемирный Номер проекта ТЦ/ТН/ГЛО/92/001 Название проекта Центр международного промышлен-

ленного сотрудничества ЮНИДО

в Российской Федерации

(г. Москва) Дата начала 1 апреля 1992 года Срок 2 года Происхождение и дата письмо постоянного представи- официального запроса тельства бывшего СССР при международных организациях в

Вене от 16 марта 1989 года Донор Целевого фонда Правительство Российской Федерации Координатор проекта со стороны Министерство науки, высшей Российской Федерации школы и технической политики

Российской Федерации Бенефициарий Целевого фонда промышленные предприятия, ассоциации и организации

Российской Федерации,

развивающиеся, а также

развитые страны Взнос Целевого фонда 10,1 млн. рублей,

143,478 тыс. долларов США

(включая общую сумму наклад-

ных расходов) Ответственный департамент ЮНИДО

Часть А. Контекст

Внешняя политика Российской Федерации направлена на создание обстановки, благоприятной для многостороннего и двустороннего сотрудничества между Российской Федерацией и другими

странами, а также международными организациями.

ЮНИДО и Правительство Российской Федерации выражают свое стремление развивать различные формы международного промышленного сотрудничества с использованием всех преимуществ, предоставляемых ЮНИДО.

Часть В. Правомочность проекта

Отмечая положительные результаты сотрудничества Российской Федерации и ЮНИДО, обе стороны подписали Соглашение о деятельности Центра международного промышленного сотрудничества ЮНИДО в Российской Федерации с целью оказания поддержки политики ЮНИДО в промышленном сотрудничестве между предприятиями развитых и развивающихся стран.

Правительство Российской Федерации путем вноса в Целевой фонд ЮНИДО в соответствии с Соглашением о Целевом фонде, Приложением к которому является настоящий Проектный документ, финансирует штат Центра в составе директора, 4 национальных экспертов и 2 национальных специалистов. Представители иностранных компаний, заинтересованные в работе через Центр для установления и развития сотрудничества с российскими предприятиями и организациями, выбираются и назначаются ЮНИДО после согласования с Правительством Российской Федерации в качестве консультантов для работы с Центром или по отдельным проектам или работам по мере необходимости. Все расходы, связанные с работой этих консультантов и их штата в Российской Федерации, оплачиваются иностранными организациями и фирмами по отдельным соглашениям с ЮНИДО о Целевом фонде.

По просьбе Правительства Российской Федерации и при условии предварительного одобрения Генеральным директором ЮНИДО и внесения дополнительного вноса в Целевой фонд ЮНИДО Центр будет открывать свои отделения на территории Российской Федерации.

Координатором по выполнению проекта в Российской Федерации является Министерство науки, высшей школы и технической политики Российской Федерации.

Часть С. Предмет проекта

Целью настоящего проекта является укрепление международного экономического, технологического, промышленного и научно технического сотрудничества между предприятиями, ассоциациями и организациями Российской Федерации и зарубежных стран через Центр ЮНИДО.

Часть D. Объем проекта

Проекты по международному сотрудничеству выполняются как в Российской Федерации, так и за рубежом.

Выбор проектов для их реализации как в Российской Федерации, так и за рубежом осуществляется с помощью российских и иностранных партнеров, включая совместные предприятия. При этом оказывается содействие работе по привлечению иностранных инвестиций в Российскую Федерацию и продвижению российских инвестиций для осуществления проектов за рубежом.

Часть E. Деятельность

Центр обеспечивает содействие международному экономическому, технологическому, промышленному и научно-техническому сотрудничеству между российскими предприятиями, объединениями и организациями (далее именуются - российские организации) и государственными, акционерными, кооперативными и иными предприятиями, организациями и фирмами из развитых и развивающихся стран (далее именуются - иностранные партнеры) в первую очередь в следующих областях:

развитие и передача технологий во взаимных интересах Российской Федерации и других государств - членов ЮНИДО в первую очередь в таких областях, как экологически безопасные, энерго- и ресурсосберегающие технологии, транспорт, переработка и хранение сельскохозяйственных продуктов, а также наукоемкие высокоэффективные технологии на базе достижений электроники, средств связи, лазерной и робототехники;

содействие инвестиционному сотрудничеству, в том числе привлечение иностранных инвестиций в

Российскую Федерацию и содействие продвижению российских инвестиций в зарубежных странах;
разработка региональных и интеграционных технологических проектов и программ с участием зарубежных партнеров на многосторонней основе;
осуществление программ оказания технического финансового содействия развитию экономики России по линии ЮНИДО, других международных организаций;
осуществление российских программ конверсии, приватизации, развития малого бизнеса и других.
Для достижения указанных целей Центр выполняет следующие функции:
содействие промышленному сотрудничеству, включая совместное производство и реализацию продукции;
содействие в передаче технологий и обмене "ноу-хау";
содействие иностранным и российским партнерам, являющимся потенциальными инвесторами, в проведении переговоров по конкретным проектам, включая создание совместных предприятий в Российской Федерации и за рубежом;
содействие в совместных исследованиях, маркетинге и подготовке предпроектных предложений;
организация конференций, симпозиумов, семинаров и т. д.;
создание базы данных отечественных и иностранных технологий и системы обмена информацией;
реализация программ, содействующих подготовке профессиональных кадров в вышеуказанных областях;
участие в организации в Российской Федерации индивидуального обучения для представителей развивающихся стран;
содействие в продаже российским организациям компьютерной программы "КОМФАР";
содействие российским организациям, заинтересованным в сотрудничестве с ЮНИДО и желающим зарегистрироваться в банках данных ЮНИДО.

Часть F. Финансирование

ЮНИДО покрывает расходы по следующим статьям проекта, используя взнос Правительства Российской Федерации, обусловленный Соглашением о Целевом фонде, неотъемлемой частью которого является настоящий Проектный документ. 1. В неконвертируемой валюте Рубли а) 1 Директор Центра (24 месяца) 1200000 4 национальных эксперта (24 месяца) 2880000 2 национальных специалиста (24 месяца) 720000 Медицинское обслуживание штата Центра 80000 б) Командирование штата Центра внутри страны 1200000 Аренда меблированного помещения Центра, включая электроэнергию, тепло-, водоснабжение и прочее 800000 Обслуживание 2 легковых автомобилей, включая расходы на бензин 500000 Почтовые, телеграфные, телексы и телефаксные расходы 2500000 Расходные материалы и сервис оборудования 50000 Реклама 20000 Представительские расходы 100000 Прочие расходы, включая печатание отчета 50000

Итого 10100000 2. В конвертируемой валюте Доллары США а) Взнос в Пенсионный фонд сотрудников ООН и 1 процент на покрытие расходов в соответствии с Приложением Д за Директора Центра 45000 Страхование штата Центра 12720 б) Командирование за границу сотрудников Центра 40000 Закупка оборудования и расходных материалов для Центра 25000 Представительские расходы 1000 в) Накладные расходы 13 процентов от сумм расходов, 13848 указанных в пунктах 1а и 2а части F 5 процентов от сумм расходов, 5910 указанных в пунктах 1б и 2б части F

Итого 143478

Часть G. Основные обязательства и необходимые условия

Содействие ЮНИДО в осуществлении проекта будет оказано только в случае, если взносы Правительства, указанные в части F настоящего Приложения и в статьях 1 и 2 Соглашения о

Целевом фонде, будут выполнены в соответствии с требованиями ЮНИДО.

Часть X. Отчетность

Директор Центра ежегодно готовит отчет о деятельности Центра и представляет его в ЮНИДО и заинтересованные ведомства Российской Федерации.

Проект

СОГЛАШЕНИЕ

между Правительством Российской Федерации и
Организацией Объединенных Наций по промышленному
развитию о деятельности Центра международного
промышленного сотрудничества ЮНИДО
в Российской Федерации

Правительство Российской Федерации и Организация Объединенных Наций по промышленному развитию (именуемая далее - ЮНИДО),
сознавая важное значение сотрудничества между Правительством Российской Федерации и ЮНИДО для реализации политики и стратегии промышленного развития,
учитывая, что основной задачей ЮНИДО является содействие промышленному развитию стран и сотрудничеству на глобальном, региональном и национальном, а также отраслевом уровнях,
стремясь укреплять сотрудничество в интересах всех стран, договорились о нижеследующем:

Статья 1

В соответствии с настоящим Соглашением созданный в 1989 году в г. Москве Центр международного промышленного сотрудничества (именуемый далее - Центр), являясь составной частью ЮНИДО, будет продолжать свою деятельность в сфере компетенции ЮНИДО.

Статья 2

ЮНИДО обеспечивает функционирование Центра. В отношении должностных лиц ЮНИДО и экспертов, выполняющих от имени Центра миссии в интересах ЮНИДО, будут применяться положения Конвенции о привилегиях и иммунитетах специализированных учреждений ООН, в том числе Приложение к этой Конвенции, касающееся ЮНИДО.

Статья 3

Координация деятельности Центра со стороны Российской Федерации осуществляется Министерством науки, высшей школы и технической политики Российской Федерации (именуемым далее Миннауки России) при участии российских ведомств, сотрудничающих с ЮНИДО, а со стороны ЮНИДО - .

Статья 4

Центр обеспечивает содействие международному экономическому, технологическому, промышленному и научно-техническому сотрудничеству между российскими предприятиями, объединениями и организациями (именуемыми далее - российские организации) и государственными, акционерными, кооперативными и иными предприятиями, организациями и фирмами зарубежных стран (именуемыми далее - иностранные партнеры) в первую очередь в следующих областях:

развитие и передача технологий во взаимных интересах Российской Федерации и других государств - членов ЮНИДО прежде всего в таких областях, как экологически безопасные, энерго- и ресурсосберегающие технологии, транспорт, переработка и хранение сельскохозяйственных продуктов, а также наукоемкие высокоэффективные технологии на базе достижений электроники, средств связи, лазерной и робототехники;

инвестиционное сотрудничество, в том числе привлечение иностранных инвестиций в Российскую Федерацию и содействие продвижению российских инвестиций в зарубежных странах;
разработка региональных и интеграционных технологических проектов и программ с участием

зарубежных партнеров на многосторонней основе;
осуществление программ оказания технического и финансового содействия развитию экономики России по линии ЮНИДО, других международных организаций;
осуществление российских программ конверсии, приватизации, развития малого бизнеса и других.

Статья 5

Для достижения целей, указанных в статье 4, Центр:
содействует промышленному сотрудничеству, включая совместное производство и реализацию продукции;
содействует в передаче технологий и обмене "ноу-хау";
содействует иностранным и российским партнерам, являющимся потенциальными инвесторами, в проведении переговоров по конкретным проектам, включая создание совместных предприятий в Российской Федерации и за рубежом;
содействует проведению совместных исследований, маркетингу и подготовке предпроектных предложений;
организует конференции, симпозиумы, семинары и т.д;
создает базы данных отечественных и иностранных технологий и системы обмена информацией;
реализует программы, содействующие подготовке профессиональных кадров по указанным в статье 4 направлениям;
участвует в организации в Российской Федерации индивидуального обучения для представителей развивающихся стран;
содействует в продаже российским организациям компьютерной программы "КОМФАР";
содействует российским организациям, заинтересованным в сотрудничестве с ЮНИДО и желающим зарегистрироваться в банках данных ЮНИДО.

Статья 6

Центр будет иметь следующий персонал, назначаемый Генеральным директором ЮНИДО после консультаций с Российской Стороной:

- а) руководитель Центра и заместитель руководителя Центра, которые назначаются на условиях, предусмотренных Положениями и правилами о персонале ЮНИДО в отношении сотрудников, осуществляющих проекты технического сотрудничества. Правительство Российской Федерации обеспечивает для этой категории сотрудников медицинское обслуживание в соответствии с действующим национальным законодательством;
- б) национальные эксперты и специалисты, с которыми ЮНИДО заключает индивидуальные договоры, определяющие условия их найма, но не предусматривающие их участия в Объединенном пенсионном фонде персонала Организации Объединенных Наций. Национальные эксперты и специалисты пользуются судебно- процессуальным иммунитетом в отношении всего сказанного, написанного или совершенного ими при исполнении служебных обязанностей по линии Центра. Правительство Российской Федерации обеспечивает национальным экспертам и специалистам социальное обеспечение в соответствии с действующим национальным законодательством, включая пенсии, медицинское страхование и страхование на случай получения травмы на производстве.

Статья 7

Представители иностранных организаций и фирм, заинтересованных в установлении и развитии сотрудничества с российскими организациями, подбираются в случае необходимости и назначаются ЮНИДО после согласования с Российской Стороной в качестве консультантов для работы в Центре или для выполнения конкретных проектов или заданий. Все расходы, связанные с временным пребыванием консультантов и их штата в Российской Федерации, оплачиваются иностранными организациями и фирмами на основе заключенных с ЮНИДО соглашений о Целевом фонде. Такие консультанты считаются экспертами, находящимися в командировках по линии ЮНИДО. В отношении их будут применяться положения Конвенции о привилегиях и иммунитетах

специализированных учреждений ООН, в том числе Приложение к этой Конвенции, касающееся ЮНИДО.

Статья 8

Центр имеет доступ к Системе информации ЮНИДО по содействию инвестированию, Банку промышленной и технологической информации ЮНИДО, а также к другой имеющейся информации, связанной с деятельностью Центра и используемой в его работе.

Статья 9

Центр использует существующую в Российской Федерации инфраструктуру по обеспечению сотрудничества иностранных партнеров с российскими организациями.

Статья 10

Сумма взноса Российской Федерации и расходы ЮНИДО, связанные с деятельностью Центра, определяются в Соглашении о Целевом фонде для Центра международного промышленного сотрудничества ЮНИДО в Российской Федерации, которое заключается первоначально на два года и может впоследствии продлеваться путем обмена письмами или уточняться соглашениями о Целевом фонде.

Статья 11

Миннауки России предоставляет возможность Центру арендовать надлежащим образом оборудованные служебные помещения для его персонала, а также для специалистов, консультантов и стажеров, командированных в Центр.

Статья 12

Представители ЮНИДО и Российской Стороны проводят встречи не реже одного раза в год для определения общей политики Центра, обсуждения рабочей программы, разработки рекомендаций по углублению сотрудничества, анализа и решения проблем, возникающих при осуществлении проектов.

Руководитель Центра ежегодно готовит отчет о деятельности Центра и представляет его в ЮНИДО и заинтересованные ведомства Российской Федерации.

Статья 13

Настоящее Соглашение заключается на неопределенный период, при том понимании, однако, что каждая Сторона имеет право прекратить его действие, направив за шесть (6) месяцев другой Стороне письменное уведомление. При этом принимаются меры для того, чтобы прекращение действия Соглашения не сказалось отрицательно на осуществлении проектов или мероприятий, выполняемых при содействии Центра.

Статья 14

1. Правительство Российской Федерации и ЮНИДО могут на основе обоюдного письменного согласия в любой момент вносить необходимые изменения или дополнения в настоящее Соглашение.

2. Настоящее Соглашение вступает в силу после обмена письмами между Правительством Российской Федерации и Генеральным директором ЮНИДО или между уполномоченными ими представителями. Обмен письмами будет произведен не позднее 1992 года.

Совершено в 1992 г. в г. Вена в двух экземплярах, каждый на русском и английском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство За Организацию Объединенных
Российской Федерации Наций по промышленному
развитию